

# Exodus 22

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

**1** If a man shall steal an ox, or a sheep, and kill it, or sell it; he shall restore five oxen for an ox, and four sheep for a sheep.

א ו וטֶבַח ו הָשָׂה: אוֹ הַשׁ וּר אִישׁ יִגְנֹב כִּי  
H3588 shall steal H1589 If a man H376 an ox H7794 H176 for a sheep H7716 and kill H2873 H176  
הַשׁ וּר תַּחַת יִשְׁלַם בָּקָר חֲמִשָּׁה הַמָּכֹר ו  
it or sell H4376 five H2568 oxen H1241 it he shall restore H7999 H8478 an ox H7794  
הָשָׂה: תַּחַת צֶאֱן וְאַרְבַּע  
and four H702 sheep H6629 H8478 for a sheep H7716

**2** If a thief be found breaking up, and be smitten that he die, there shall no blood be shed for him.

אִין וְיָמָת וְהָכָה וְהִגָּב בַּיָּמָצָא אֲבֻמָּחֶת רֶת אִם  
H518 breaking up H4290 be found H4672 If a thief H1590 and be smitten H5221 that he die H4191 H369  
לֹא יִדְמִים:  
H0 there shall no blood H1818

3 If the sun be risen upon him, there shall be blood shed for him; for he should make full restitution; if he have nothing, then he shall be sold for his theft.

ל וְדָמָם יִשָּׁפַךְ עַל יוֹ הַשֶּׁשׁ מִשְׁ זָרָה הָאִם  
H518 be risen H2224 If the sun H8121 upon him there shall be blood H1818 H0

וְנִמְכָּר לֹא יֵאָיִן אִם יִשְׁלֵם יִשְׁלֵם  
restitution H7999 restitution H7999 H518 H369 H0 if he have nothing then he shall be sold H4376

בְּגִנְבָתוֹ:  
for his theft H1591

4 If the theft be certainly found in his hand alive, whether it be ox, or ass, or sheep; he shall restore double.

עַד מִשְׁ וְהַגִּנֵּב הַבֵּיד וְתִמָּצָא אִם תִּמָּצָא אִם  
H518 be certainly H4672 be certainly H4672 in his hand H3027 If the theft H1591 whether it be ox H5704

יִשְׁלֵם: שְׁנַיִם חַיִּים שֶׁ הָעֵד חֵם וְ  
or ass H2543 H5704 or sheep H7716 alive H2416 double H8147 he shall restore H7999

5 If a man shall cause a field or vineyard to be eaten, and shall put in his beast, and shall feed in another man's field; of the best of his own field, and of the best of his own vineyard, shall he make restitution.

אֶת וְשָׂלַח כְּרֶמֶס אוֹ שָׂדֵה הוּא אִישׁ וְבָעֵר כִּי  
H3588 and shall feed H1197 If a man H376 field H7704 H176 of his own vineyard H3754 and shall put H7971 H853

שָׂדֵה הוּא וּמֵיטֵב אֶחָד שָׂדֵה הוּא וְבָעֵר בְּעִירָה  
in his beast H1165 and shall feed H1197 field H7704 in another man's H312 and of the best H4315 field H7704

יִשְׁלֵם: כְּרֶמֶס וּמֵיטֵב  
and of the best H4315 of his own vineyard H3754 shall he make restitution H7999

**6** If fire break out, and catch in thorns, so that the stacks of corn, or the standing corn, or the field, be consumed therewith; he that kindled the fire shall surely make restitution.

וְנִאָּכַל לְקִצִּים וּמִצָּאָהּ אֵשׁ תִּצֵּא כִּי  
H3588 break out H3318 If fire H784 and catch H4672 in thorns H6975 be consumed H398

יִשְׁלַם הַשָּׂדֶה אִם הַקֶּמֶחַ אִם הַגֶּדִּי שֶׁ  
so that the stacks of corn H1430 H176 or the standing corn H7054 H176 or the field H7704 make restitution H7999

הַבֵּעֵהָ: אֵת הַמִּבְעֵר יִשְׁלַם  
make restitution H7999 therewith he that kindled H1197 H853 the fire H1200

**7** If a man shall deliver unto his neighbour money or stuff to keep, and it be stolen out of the man's house; if the thief be found, let him pay double.

כִּלִּים אֹךְ כֶּסֶף רֵעֵהוּ אֶל הָאִישׁ יִתֵּן כִּי  
H3588 shall deliver H5414 If a man H376 H413 unto his neighbour H7453 money H3701 H176 or stuff H3627

הִגְנוּ בַּיָּמִצָּא אִם הָאִישׁ מִבֵּית וְגַנָּב לִשְׁמֹר  
to keep H8104 and it be stolen H1589 house H1004 If a man H376 H518 be found H4672 if the thief H1590

שְׁנַיִם: יִשְׁלַם  
let him pay H7999 double H8147

**8** If the thief be not found, then the master of the house shall be brought unto the judges, to see whether he have put his hand unto his neighbour's goods.

הַבַּיִת יֵבֶל בְּעַל וְנִקְרָב בַּהֲגִנָּה ב' יִמָּצֵא לֹא אִם  
H518      be not      found      If the thief      shall be brought      then the master      of the house  
H3808      H4672      H1590      H7126      H1167      H1004

יָדוֹ שֶׁל ה' לֹא אִם הָאֱלֹהִים יִבְרָאוּ  
H413      unto the judges      H518      be not      to see whether he have put      his hand  
H430      H3808      H7971      H3027

בְּמַלְאָכָהוּ רֵעֵהוּ:  
goods      unto his neighbour's  
H4399      H7453

**9** For all manner of trespass, whether it be for ox, for ass, for sheep, for raiment, or for any manner of lost thing, which another challengeth to be his, the cause of both parties shall come before the judges; and whom the judges shall condemn, he shall pay double unto his neighbour.

וְעַל שֹׁר עַל פֶּשַׁע דְּבַר כָּל עַל מֹר עַל  
H5921      H3605      For all manner      of trespass      H5921      whether it be for ox      H5921      for ass  
H1697      H6588      H7794      H2543

אֲבִדָּה אֶל שְׁלֵמָה עַל שֶׁ ה' עַל כָּל עַל  
H5921      for sheep      H5921      for raiment      H5921      H3605      or for any manner of lost thing  
H7716      H8008      H9

אֶלֶּה יִבְרָאוּ יֵבֶל ה' וְאֵלֶּיךָ יֵבֶל ה' וְאֵלֶּיךָ יֵבֶל ה' וְאֵלֶּיךָ יֵבֶל ה'  
H834      which another challengeth      H3588      H1931      H2088      H5704      and whom the judges  
H559      H430

יָבֹא יֵבֶל ה' וְאֵלֶּיךָ יֵבֶל ה' וְאֵלֶּיךָ יֵבֶל ה' וְאֵלֶּיךָ יֵבֶל ה'  
shall come      For all manner      double      H834      shall condemn      and whom the judges  
H935      H1697      H8147      H7561      H430

לְרֵעֵהוּ שְׁנַיִם יֵבֶל ה' וְאֵלֶּיךָ יֵבֶל ה'  
he shall pay      double      unto his neighbour  
H7999      H8147      H7453

**10** If a man deliver unto his neighbour an ass, or an ox, or a sheep, or any beast, to keep; and it die, or be hurt, or driven away, no man seeing it:

אֹו שׁ וֹר אֹו חֵמ וֹר רֵעַ הוּ אֶל אִישׁ יִתֵּן כִּי  
H3588 deliver H5414 If a man H376 H413 unto his neighbour H7453 an ass H2543 H176 or an ox H7794 H176

אֹו נִשְׁבַּר אֹו וּמָת לִשְׁמֹר רַ בְּהֵמָה הַ וְכָל שֶׁ הַ  
or a sheep H7716 H3605 or any beast H929 to keep H8104 and it die H4191 H176 or be hurt H7665 H176

רָאָה: אִין נִשְׁבַּר הַ  
or driven away H7617 H369 no man seeing H7200

**11** Then shall an oath of the LORD be between them both, that he hath not put his hand unto his neighbour's goods; and the owner of it shall accept thereof, and he shall not make it good.

לֹא אִם שְׁנֵיהֶם בֵּין תְּהִיָּה יְהוָה שְׁבַע תִּ  
Then shall an oath H7621 of the LORD H3068 H1961 H996 be between them both H8147 H518 H3808

וְלָקַח חֵ רֵעֵהוּ בְמַלְאכָת יָדוֹ שֶׁל חֵ  
that he hath not put H7971 his hand H3027 goods H4399 unto his neighbour's H7453 of it shall accept H3947

וְשָׁלַם: וְלֹא אִ בְּעַל יוֹ  
and the owner H1167 H3808 thereof and he shall not make it good H7999

**12** And if it be stolen from him, he shall make restitution unto the owner thereof.

וְשָׁלַם מֵעַמּוֹ יִגְנֹב יִגְנֹב וְאִם  
H518 And if it be stolen H1589 And if it be stolen H1589 H5973 from him he shall make restitution H7999

לְבֹעֲלָיו:  
unto the owner H1167

**13** If it be torn in pieces, then let him bring it for witness, and he shall not make good that which was torn.

אִם      יִטָּרַף      יִטָּרַף      יְבִיאוּ      עַד  
H518      If it be torn in pieces      If it be torn in pieces      then let him bring      it for witness  
H2963      H2963      H935      H5707

הַטָּרֶפֶת      לֹא      יַשְׁלֵם:  
that which was torn      H3808      and he shall not make good  
H2966      H7999

**14** And if a man borrow ought of his neighbour, and it be hurt, or die, the owner thereof being not with it, he shall surely make it good.

וְנִשְׁבָּר      רֵעֵהוּ      עִמּוֹ      אִם יִשָּׂא      יִשָּׂא לֹא      וְכִי  
H3588      borrow      And if a man      thereof being not with it      ought of his neighbour      and it be hurt  
H7592      H376      H5973      H7453      H7665

יַשְׁלֵם:  
H176      or die      the owner      H369      thereof being not with it      he shall surely      he shall surely  
H4191      H1167      H5973      H7999      H7999

**15** But if the owner thereof be with it, he shall not make it good: if it be an hired thing, it came for his hire.

אִם      לֹא      עִמּוֹ      בְּעֵל יוֹ      אִם      יִשְׁלֵם      אִם  
H518      But if the owner      H5973      H3808      thereof be with it he shall not make it good      H518  
H1167      H7999

בְּשִׁכְרוֹ:      בָּא      הוּא      שִׁכְרִיר  
if it be an hired      H1931      thing it came      for his hire  
H7916      H935      H7939

**16** And if a man entice a maid that is not betrothed, and lie with her, he shall surely endow her to be his wife.

אֶבְתּוּלָהּ לֹא אִישׁ רְבִיתָהּ הִיא וְכִי  
H3588 entice H6601 And if a man H376 a maid H1330 H834 H3808 that is not betrothed H781  
 לְאִשָּׁהּ: ל' וְיָמְהָרָהּ נָה וְיָמְהָרָהּ עִמָּהּ הִיא וְשָׁכַב  
and lie H7901 H5973 endow H4117 endow H4117 H0 her to be his wife H802

**17** If her father utterly refuse to give her unto him, he shall pay money according to the dowry of virgins.

כֶּסֶף ל' וְלָתַתָּהּ אָבִיהָ יָמָא | יָמָא | אִם  
H518 refuse H3985 refuse H3985 If her father H1 to give H5414 H0 money H3701  
 הַבְּתוּלֹת: כָּמֹהָרְ יִשְׁקֶה ל'  
her unto him he shall pay H8254 according to the dowry H4119 of virgins H1330

**18** Thou shalt not suffer a witch to live.

תִּחְיֶה: ל' א תִּכְשֹׁף הָ  
Thou shalt not suffer a witch H3784 H3808 to live H2421

**19** Whosoever lieth with a beast shall surely be put to death.

יּוֹמָת: יּוֹמָת: בְּהֵמָה הָ עִם שָׁכַב כָּל  
H3605 Whosoever lieth H7901 H5973 with a beast H929 be put to death H4191 be put to death H4191

**20** He that sacrificeth unto any god, save unto the LORD only, he shall be utterly destroyed.

זֶבַח הַ **He that sacrificeth** H2076  
 לְאֵלֵהֶם יִהְיֶה **unto any god** H430  
 וְהָיָה **only he shall be utterly destroyed** H2763  
 בְּלֹתָ יְיָ **save** H1115  
 לְבָדּוֹ: **unto the LORD** H3068  
 לִיהוָה הַ **H905**

**21** Thou shalt neither vex a stranger, nor oppress him: for ye were strangers in the land of Egypt.

גֵּר יִמְכַּר **a stranger** H1616  
 וְלֹא **H3808**  
 תִּוְנֶה **Thou shalt neither vex** H3238  
 וְלֹא **H3808**  
 תִּלְחָצֶנּוּ **nor oppress** H3905  
 כִּי **H3588**  
 גֵּר יִמְכַּר **a stranger** H1616  
 מִצְרָיִם: **in the land** H776  
 בְּאֶרֶץ **of Egypt** H4714  
 הָאֵרֶץ **H1961**

**22** Ye shall not afflict any widow, or fatherless child.

תַּעֲנֹן: **Ye shall not afflict** H6031  
 לֹא **H3808**  
 וְיֵתֹם **or fatherless child** H3490  
 וְאַלְמָנָה **any widow** H490  
 הַ **H3605**

**23** If thou afflict them in any wise, and they cry at all unto me, I will surely hear their cry;

וְהִשְׁמָעְתִּי **If** H518  
 וְהִשְׁמָעְתִּי **them in any wise** H6031  
 וְהִשְׁמָעְתִּי **them in any wise** H6031  
 וְהִשְׁמָעְתִּי **H853**  
 וְהִשְׁמָעְתִּי **H3588**  
 וְהִשְׁמָעְתִּי **If** H518  
 וְהִשְׁמָעְתִּי **and they cry** H6817  
 וְהִשְׁמָעְתִּי **H413**  
 וְהִשְׁמָעְתִּי **hear** H8085  
 וְהִשְׁמָעְתִּי **hear** H8085  
 וְהִשְׁמָעְתִּי **their cry** H6818  
 וְהִשְׁמָעְתִּי **H6817**



**24** And my wrath shall wax hot, and I will kill you with the sword; and your wives shall be widows, and your children fatherless.

וְהִי וְכַרְבִּי אֶתְּךָ וְהִרְגֹתִי אִפֹּי וְחָרָה  
 shall wax hot And my wrath and I will kill you with the sword  
 H2734 H639 H2026 H853 H2719 H1961

וְנָשֶׁיְכֶם וְאִלְמָנֹת וּבְנֵיכֶם וְאִתְּמִים  
 and your wives shall be widows and your children fatherless  
 H802 H490 H1121 H3490

**25** If thou lend money to any of my people that is poor by thee, thou shalt not be to him as an usurer, neither shalt thou lay upon him usury.

עַמִּי הָעֲנִי אֶת עַמִּי אֶת תִּלְוֹהָ כֶסֶף אִם  
 money If thou lend to any of my people that is poor  
 H518 H3701 H3867 H853 H5971 H853 H5973

לֹא כִנְשָׁהּ לְוֹתָהּ הָלֹא  
 by thee thou shalt not be to him as an usurer  
 H3808 H1961 H0 H5383 H3808

וְנִשְׁךְ עָלָיו תִּשִּׁימֶנּוּ  
 neither shalt thou lay upon him usury  
 H7760 H5921 H5392

**26** If thou at all take thy neighbour's raiment to pledge, thou shalt deliver it unto him by that the sun goeth down:

עַד רֵעֶךָ שְׁלֵמֶת תַּחְבֵּל תַּחְבֵּל לְאִם  
 If thou at all If thou at all raiment thy neighbour's it unto him by  
 H518 H2254 H2254 H8008 H7453 H5704

לֹא תִשְׁיֶבְנָה הַשֶּׁשׁ הַשֶּׁשׁ בָּא  
 goeth down that the sun thou shalt deliver  
 H935 H8121 H7725 H0

**27** For that is his covering only, it is his raiment for his skin: wherein shall he sleep? and it shall come to pass, when he crieth unto me, that I will hear; for I am gracious.

שְׁמַלְתוֹ וְהָוָה וְהָוָה לְבַדְּהָ כְּסוּתָהּ הָוָה וְכִי יִ  
H3588 H1931 For that is his covering H905 H1931 only it is his raiment H8071

כִּי וְהָיָה יִשְׁכֵּב בְּמָה לְעֹר וְ  
H5785 H4100 wherein shall he sleep H1961 H3588

וְשָׁמַעְתִּי אֵלַי וְשָׁמַעְתִּי וְשָׁמַעְתִּי וְשָׁמַעְתִּי  
H6817 H413 H8085 H3588

אֲנִי: חַנּוּן  
H589 H2587

**28** Thou shalt not revile the gods, nor curse the ruler of thy people.

תִּאָרֶ: לֹא בְעַמֶּךָ וְנָשׂ יֹא תִקְלֵ לֹא אֱלֹהִים יִ  
H430 H3808 H7043 H5387 H5971 H3808 H779

**29** Thou shalt not delay to offer the first of thy ripe fruits, and of thy liquors: the firstborn of thy sons shalt thou give unto me.

בְּכֹר וְתִאֲחֶר לֹא וְדִמְעָךָ מִלֶּאֱתָתְךָ  
H4395 H1831 H3808 H309 H1060

לִי: תִתֵּן בְּנֵי יִ  
H0 H5414 H1121

**30** Likewise shalt thou do with thine oxen, and with thy sheep: seven days it shall be with his dam; on the eighth day thou shalt give it me.

כֵּן תַעֲשֶׂה לְשֹׂרֶךְ וְלִצְאֹן בְּשֶׁבַע יָמִים  
Likewise shalt thou do with thine oxen and with thy sheep seven day  
H3651 H6213 H7794 H6629 H7651 H3117

לִי תִתְּנֶנּוּ הַשְּׁמִינִי יְבִיּוֹם אֶחָד עִם יְהִי הָאֵם  
it shall be with his dam day on the eighth thou shalt give  
H1961 H5973 H517 H3117 H8066 H5414 H0

**31** And ye shall be holy men unto me: neither shall ye eat any flesh that is torn of beasts in the field; ye shall cast it to the dogs.

וְאַנְשֵׁי קִדְשׁ לִי יִתְּהִי וְכָל בֶּשָׂר הַבָּשָׂד הַבִּשְׂדָּה  
And ye shall be holy any flesh in the field  
H376 H6944 H1961 H0 H1320 H7704

תִּשְׁלַךְ וְלֹא תֹאכַל לָב לָב לָב  
that is torn of beasts unto me neither shall ye eat it to the dogs ye shall cast  
H2966 H3808 H398 H3611 H7993

אֶתּוֹ:  
H853